



# Coimisiún na Scrúduithe Stáit State Examinations Commission

## *Leaving Certificate Applied 2003*

### **French**

(65 marks)

Thursday, 5<sup>th</sup> June, 2003  
Afternoon 2.00 pm to 3.00 pm

### ***General Directions***

1. Write your EXAMINATION NUMBER in this space:

2. WRITE ALL ANSWERS INTO THIS ANSWER BOOK.

THERE ARE TWO SECTIONS IN THIS EXAMINATION

*Section One:* **Listening Comprehension**

All questions must be answered.

*Section Two:* **Reading Comprehension and Written Exercise**

All questions must be answered.

<i>For the Superintendent only</i>	<i>For the Examiner only</i>	
<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; width: 80%; margin: auto;">Centre Stamp</div>	1. Total of end of page totals.	
	2. Aggregate total of all disallowed questions.	
	3. Total mark awarded (1 minus 2)	
	4. Bonus mark for answering through Irish (if applicable)	
	5. Total mark awarded if Irish Bonus. (3 + 4)	
	Note: The mark in row 3 (or row 5 if an Irish bonus is awarded) must equal the mark in the <b>Mór-Iomlán</b> box on the script.	

# Section 1 - Listening Comprehension (20 minutes, 35 marks)

## Questions must be answered in English.

### 1. Introductions

Listen to these people introducing themselves. Answer the questions in the boxes provided. You will hear each person *twice*.

(a) **Jacques:** Age:  Country:

(b) **Caroline** Age:  Country:

(c) **Jean-Luc** Age:  Country:

### 2. Telephone Numbers

Listen to the following two conversations. Answer the questions by putting a tick (✓) in the box beside the correct telephone number. Each conversation will be played *twice*.

#### First Conversation

Simone's telephone number is:

 48 45 19 07

 68 40 21 09

 59 08 33 21

#### Second Conversation

Mme. Michel's telephone number is:

 18 50 11 63

 23 64 28 73

 33 15 26 62



**5. Asking for Directions**

Listen to the two conversations in which people ask for directions. In each case write down where the speaker wishes to go and choose the correct set of directions by putting (a), (b) or (c) in the box provided. Each conversation will be played *twice*.

**(a) First Conversation**

Where does the speaker wish to go?

---

The directions are:

- (a) Take the first street on the left, then the first on the right.
- (b) Take the first street on the left, then the third on the right.
- (c) Take the first street on the right, then the second on the left.

**(b) Second Conversation**

Where does the speaker wish to go?

---

The directions are:

- (a) Go straight ahead. It's at the end of the road.
- (b) Go straight ahead, then take the first street on the right.
- (c) Take the third street on the left, then the first on the right.

**6. At the Cinema.**

Listen to this conversation. Write your answers in the spaces provided. This conversation will be played *twice*.

(a) At what time will the film begin? \_\_\_\_\_

(b) How much does a ticket cost? \_\_\_\_\_

(c) Is there a reduction for students? \_\_\_\_\_

## 7. Making a Reservation

You will hear this conversation *three* times, the second time with pauses after each section. Answer the following questions.

(a) What type of room does the caller want? (*Tick the correct box*)

Double with bath	<input type="checkbox"/>	Double with shower	<input type="checkbox"/>
Single with bath	<input type="checkbox"/>	Single with shower	<input type="checkbox"/>

(b) For how many nights will the caller be staying at the hotel? \_\_\_\_\_

(c) The caller will arrive on: (*Tick the correct box*)

14 <sup>th</sup> July	<input type="checkbox"/>	10 <sup>th</sup> May	<input type="checkbox"/>
10 <sup>th</sup> July	<input type="checkbox"/>	14 <sup>th</sup> September	<input type="checkbox"/>

(d) Is breakfast included in the price? \_\_\_\_\_

(e) Write down the customer's name. \_ \_ \_ \_ \_

## 8. At the Train Station

Claire is buying a train ticket. Fill in the table below. You will hear the conversation *three* times, the second time with pauses, and finally straight through again.

<b>Single or return ticket:</b>	
<b>Destination:</b>	
<b>Cost of the ticket:</b>	
<b>Smoking or Non-smoking:</b>	
<b>Time the next train leaves:</b>	
<b>Platform number:</b>	

# END OF LISTENING TEST

## Section 2 – Reading Comprehension and Written Exercise

(40 minutes, 30 marks)

1. If you wanted to go to the **vegetable** section in the supermarket, which sign would you look for? Put a, b or c in the box provided.

(a)

(b)

(c)

2. If you wanted to buy an **ice cream**, which of the following signs would you look for? Put a, b, or c in the box.

(a)

(b)

(c)

3. If you were looking for **information** at the train station, which of the following signs would you look for? Put a, b, or c in the box.

(a)

(b)

(c)

4. If you wanted to go to a **museum**, which sign would you look for? Put a, b, or c in the box.

(a)

(b)

(c)

5. You want to find the **police station**. Which sign would you look for?  
Put a, b, or c in the box.

(a)

(b)

(c)

6. Read the menu below, then answer the questions in the spaces provided.

<p style="text-align: center;"><b>RESTAURANT LE MANOIR</b></p> <p style="text-align: center;">MENU à 30€</p> <p style="text-align: center;">Soupe aux tomates</p> <p style="text-align: center;">Oeuf mayonnaise</p> <p style="text-align: center;">Crudités</p> <p style="text-align: center;">* * * * *</p> <p style="text-align: center;">Côte d'Agneau</p> <p style="text-align: center;">Filet de Boeuf</p> <p style="text-align: center;">Poulet Rôti</p> <p style="text-align: center;">* * * * *</p> <p style="text-align: center;">Tarte aux poires</p> <p style="text-align: center;">Crème caramel</p> <p style="text-align: center;">Glace au chocolat</p> <p style="text-align: center;">BOISSON NON COMPRISE</p>
--

- (a) Write down the name of one starter in **French**. Then give its **English** meaning.

Name of starter in **French**: \_\_\_\_\_

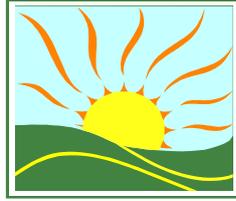
**English** meaning: \_\_\_\_\_

- (b) Write down, in **English**, one meat on the menu: \_\_\_\_\_

- (c) Write down, in **English**, one dessert on the menu: \_\_\_\_\_

- (d) What is not included in the price of 30 euro? \_\_\_\_\_

7. Read the following advertisement for a campsite and answer the questions in **English**.



~ CAMPING CLAIRVALLON ~

26 avenue Scudéri

06100 Nice

Tél: 93.81.27.63

**Situé à 1.5km du centre-ville**

**Logement confortable - à bon marché**

• Bungalows (20 lits) • places pour tentes et caravanes

• sauna • café

**Ouvert: 1<sup>er</sup> juin - 19 août**

**Prix par semaine:**

	<b>15 juin - 19 août</b>	<b>1<sup>er</sup> - 14 juin</b>
<b>bungalow pour 4 personnes</b>	220€	200€
<b>tente /carvane</b>	80€	70€
<b>électricité</b>	7€	5€

(a) How far is the campsite from the centre of Nice? \_\_\_\_\_

(b) How many beds are available in the bungalows? \_\_\_\_\_

(c) The campsite is open from the \_\_\_\_\_ to the \_\_\_\_\_

(d) What sort of accommodation is available for 80 euro? \_\_\_\_\_

(e) Prices advertised are for a stay of:

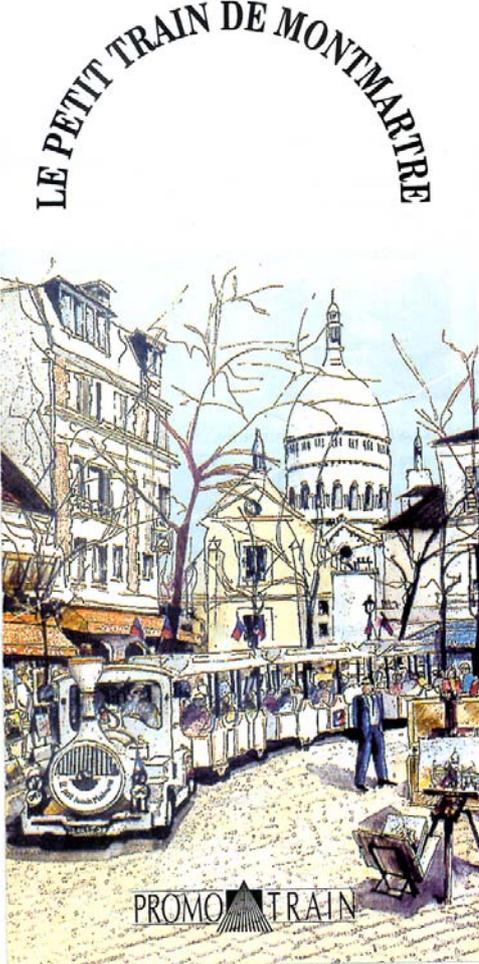
a) a weekend

b) a week

c) a month

d) a fortnight

8. Read the following advertisement and answer the questions.



**LE PETIT TRAIN DE MONTMARTRE**

**À la découverte de Montmartre avec le "Petit Train" de Promotrain**

- ❑ Au départ de la Place Blanche (face au Moulin Rouge) : Toutes les 30 minutes.
- ❑ Tous les jours de 10h à 19h (nocturne week-end de mai à octobre et tous les jours juillet-août).
- ❑ Un circuit, commenté en musique, au cœur de la Butte Montmartre, avec un arrêt Place au Tertre.
- ❑ 40 minutes pour découvrir un quartier plein de charme

**Prix: adultes 4,57 Euros/enfants 2,74 Euros**

**Information / Réservation**

**PROMO TRAIN**

131, rue de Clignancourt - 75018 PARIS  
Tél. 01 42 62 24 00 - Fax 01 42 62 50 30  
Email : [promotrain@magic.fr](mailto:promotrain@magic.fr)  
<http://www.montmartre.net>

**Answer (a) and (b) in French.**

(a) If you take the "Petit Train", what part of Paris will you discover? \_\_\_\_\_

(b) From where does the train leave? \_\_\_\_\_

**Answer (c), (d) and (e) in English.**

(c) What accompanies the commentary? \_\_\_\_\_

(d) How long does the trip last? \_\_\_\_\_

(e) If you wanted to book tickets in advance where would you go? \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

9. Fill in the Identity Card for this French person. Your answers should be in **French**.

Nicolas Besson was born in Lille on the 2<sup>nd</sup> June, 1980. He is a teacher.

<b>Nom:</b>	
<b>Prénom:</b>	
<b>Date de Naissance:</b>	
<b>Lieu de Naissance:</b>	
<b>Occupation:</b>	

10. Read the following passage and fill in the blanks from the list given.

J' \_\_\_\_\_ à l'école à huit \_\_\_\_\_ et demie.

Les cours commencent à \_\_\_\_\_ heures. J'ai sept cours par jour. Ma

matière préférée c'est les \_\_\_\_\_. Je \_\_\_\_\_ l'anglais.

<b>neuf</b>	<b>maths</b>	<b>arrive</b>	<b>déteste</b>	<b>heures</b>
-------------	--------------	---------------	----------------	---------------

**END**

**Blank Page**

**Blank Page**

*For the Examiner only*

Question	Section 1 Mark	Section 2 Mark
Sub Total	<b>+</b>	
Total		